

E500/E550W

(Español)
Lea esta guía, incluidas todas las precauciones, antes de usar esta impresora. Tras leer esta guía, consérvela en un lugar seguro.

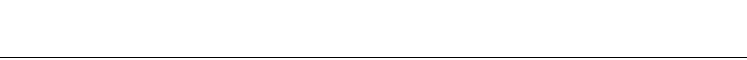
Si desea consultar las preguntas frecuentes o los consejos de solución de problemas, así como descargar software y manuales, visite support.brother.com.

Tenga en cuenta que no podemos asumir ninguna responsabilidad por daños o pérdidas que surjan con relación al uso de esta impresora o de las etiquetas creadas con la impresora, ni por la desaparición o el cambio de datos debido a fallos, reparaciones, pérdidas de alimentación o reclamaciones de terceros.

- ▲ PELIGRO** No observar las instrucciones y las advertencias puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

Siga estas pautas para evitar el riesgo de generación de calor o humo, explosión o fuego.

- Batería recargable de iones de litio**
- NO permita que la batería entre en contacto con líquidos.
- NO cargue, use ni deje la batería en ubicaciones con altas temperaturas (por encima de 80 °C).
- NO trate de cargar la batería recargable usando un cargador incompatible. Para cargar la batería, instálela en su P-touch y use el adaptador de CA incluido. Para obtener más información, consulte la *Guía del usuario*.
- Utilice la batería únicamente para los fines previstos.
- Manténgala lejos de calor y fuego.
- NO conecte los terminales + y - con objetos metálicos como alambre. NO la transporte ni la almacene junto con objetos metálicos.
- NO tire, golpee ni dañe la batería en modo alguno.
- NO suelde las conexiones a la batería.
- NO desmonte ni modifique la batería.
- NO tire la batería con los residuos domésticos.
- NO coloque la batería recargable ni una P-touch con la batería recargable instalada en un horno microondas o en un contenedor de alta presión.
- Si la P-touch solamente se puede utilizar durante un período breve, incluso cuando la batería recargable está completamente cargada, es posible que la vida útil de la batería se haya agotado. Sustituya la batería recargable por una nueva.



(Português)

Leia este guia, incluindo todas as precauções, antes de utilizar a impressora. Depois de ler este manual, conserve-o num local seguro.

Para consultar as perguntas mais frequentes e sugestões de resolução de problemas e para descarregar software e manuais, visite support.brother.com.

Tenha em atenção que não podemos assumir qualquer responsabilidade por danos ou perdas resultantes da utilização desta impressora ou de etiquetas criadas com a impressora nem pelo desaparecimento ou perda de dados decorrente de avaria, reparação, perda de energia ou reivindicação de um terceiro.

- ▲ PERIGO** A inobservância das instruções e advertências resultará em morte ou ferimentos graves.

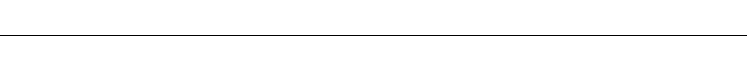
Siga estas recomendações para evitar o risco de produção de calor ou fumo, explosão ou incêndio.

- Batería recarregável de iões de lítio**
- NÃO deixe que a bateria entre em contacto com líquidos.
- NÃO a carregue, não a utilize nem a deixe em locais com temperaturas elevadas (superiores a 80 °C).
- NÃO tente carregar a batería recarregável com um carregador não suportado. Para carregar a batería, instale-a na P-touch e utilize o transformador de corrente incluído. Para obter mais informações, consulte o *Manual do Utilizador*.
- Utilize-a apenas para o fim a que se destina.
- Mantenha-a afastada do calor e do fogo.
- NÃO ligue os polos "+ " e "- " com objetos de metal, como arames. NÃO a transporte nem a armazene com objetos de metal.
- NÃO lance a batería pelo ar nem contra quaisquer superfícies, não embata com a mesma nem a sujeite a outro tipo de danos.
- NÃO solde ligações à bateria.
- NÃO desmonte nem modifique a batería.
- NÃO deite fora a pilha juntamente com os resíduos domésticos.
- NÃO coloque a batería recarregável, nem uma P-touch com a batería recarregável instalada, dentro de um forno micro-ondas ou de um recipiente de alta pressão.
- Caso só consiga utilizar a P-touch por um curto período de tempo, ainda que a batería recarregável esteja totalmente carregada, a batería recarregável pode ter chegado ao fim da sua vida útil. Substitua a batería recarregável por uma nova.

- ▲ ADVERTÊNCIA** A inobservância das instruções e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves.

Siga estas recomendações para evitar o risco de produção de calor ou fumo, explosão, incêndio ou ferimentos.

- Batería recarregável de iões de lítio, pilhas alcalinas, pilhas recarregáveis de Ni-MH**
- Mantenha fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Interrompa a utilização caso se aperceba de quaisquer anomalias, como odor, calor, deformações ou descoloração.



(Norsk)
Før du bruker skriveren, må du lese denne manualen og alle forholdsregler. Oppbevar manualen på et sikkert sted når du er ferdig å lese den.

For vanlige spørsmål, feilsøking og nedlasting av programvare og brukerveiledninger, kan du gå til support.brother.com.

Vær oppmerksom på at vi ikke kan påta oss noe ansvar for eventuelle skader eller tap som oppstår ved bruk av denne skriveren eller etiketter laget med skriveren, eller tap eller endring av data på grunn av feil, reparasjon, tap av strøm eller ethvert krav fra en tredjepart.

- ▲ FARE** Manglende etterlevelse av instruksjoner og advarsler fører til død eller alvorlig personskade.

Følg disse retningslinjene for å unngå risiko for varme- og røykutvikling, eksplosjon eller brann.

- Oppladbar li-ion-batteri**
- IKKE la dette batteriet komme i kontakt med væsker.
- IKKE lad, bruk eller etterlat på steder med høy temperatur (over 80 °C).
- IKKE forsøk å lade det oppladbare batteriet em en lader som ikke støttes. For å lade batteriet må du først montere det i P-touch og bruke den tilhørende nettadapteren. Du finner mer informasjon i *Brukermanual*.
- Bruk bare for det tiltenkte formålet.
- Hold unna varme og åpen flamme.
- IKKE koble til "+-" og "-"-polene med metallgjenstander som f.eks. en ledning. IKKE bær eller oppbevar med metallgjenstander.
- IKKE kast, slå eller ødelegg batteriet på noen måte.
- IKKE lodd tilkoblinger på batteriet.
- IKKE demonter eller modifiser batteriet.
- IKKE kast batteriet sammen med husholdningsavfall.
- IKKE plasser det oppladbare batteriet, eller en P-touch med det oppladbare batteriet installert, i en mikrobølgeovn eller høytrykksbeholder.
- Hvis P-touch bare kan brukes i en kort periode selv om det oppladbare batteriet er fulladdet, kan det være oppbrukt. Skift ut det oppladbare batteriet et nytt.

- ▲ ADVARSEL** Manglende etterlevelse av instruksjoner og advarsler kan føre til fare for død eller alvorlig personskade.

Følg disse retningslinjene for å unngå risiko for varme- og røykutvikling, eksplosjon, brann eller skade.

- Oppladbar li-ion-batteri, alkaliske batterier, oppladbare Ni-MH-batterier**
- Hold unna spedbarn. Ved inntak, kontakt lege umiddelbart.
- Ikke bruk hvis det merkes unormale forhold som lukt, varme, deformasjoner eller misfarging.
- Hvis du får batterivæske i øynene, vask dem umiddelbart med rent vann. Kontakt lege umiddelbart.
- IKKE bruk batteriet hvis det er skadet eller lekket.

- ▲ ADVERTENCIA** No observar las instrucciones y las advertencias podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

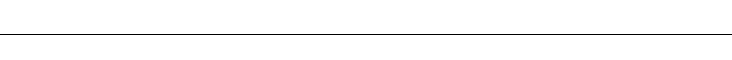
Siga estas pautas para evitar el riesgo de generación de calor o humo, explosión, fuego o lesiones.

- Batería de iones de litio recargable, baterías alcalinas, baterías de Ni-MH recargables**
- Mantener fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato.
- Deje de usarla si observa anomalías como olor, calor, deformidades o decoloración.
- Si entra líquido de la batería en los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia. Acuda a un médico de inmediato.
- NO utilice la batería si presenta daños o fugas.
- NO exponga el equipo, las pilas ni el adaptador de CA directamente a la luz solar o a la lluvia; no los coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor ni en ubicaciones expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas (p. ej., el salpicadero o la parte trasera del coche), alta humedad o polvo.
- El uso continuado de la impresora a una altitud elevada puede provocar que la pila se sobrecaliente. Si esto ocurre, deje de usar la impresora y espere hasta que se enfríe.
- NO utilice objetos afilados, como pinzas o bolígrafos metálicos, para quitar o sustituir las pilas.

- Impresora de etiquetas, cable USB, adaptador de CA, baterías alcalinas, baterías de Ni-MH recargables**
- Utilice el cable USB incluido para evitar cualquier daño.
- NO utilice este producto durante tormentas eléctricas.
- NO dañe el producto.
- NO coloque objetos pesados sobre el producto.
- NO lo doble ni tire de él violentamente.
- NO desmonte ni modifique el producto.
- NO deje caer ni golpee el producto.
- NO permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Si observa anomalías como olor, generación de calor, decoloración o deformación mientras utiliza o almacena el producto, deje de usar la impresora, desconecte el adaptador de CA y retire la batería.
- En el embalaje de la P-touch se utilizan bolsas de plástico. Para evitar el riesgo de asfixia, manténgalas alejadas de bebés y niños.

- Adaptador de CA**
- Utilícelo únicamente con el producto especificado.
- Introduzca el enchufe firmemente en la toma de corriente.
- Utilice el adaptador de CA con la toma de corriente eléctrica (220 V-240 V).

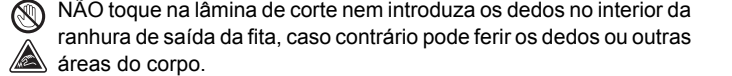

- Cortador de cinta**
-  NO toque la cuchilla del cortador ni introduzca los dedos en la ranura de salida de cinta; podría lesionarse los dedos u otras partes del cuerpo.
-  Cuchilla del cortador
- (Sólo para E550W)**



- Se líquido da batería entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água limpa. Consulte imediatamente um médico.
- NÃO utilize a batería se estiver danificada ou apresentar uma fuga.
- NÃO coloque o equipamento, a batería/pilhas ou o transformador de corrente sob luz solar direta ou chuva, perto de aquecedores ou de outros aparelhos quentes nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou baixas (por exemplo, no painel de instrumentos ou na parte de trás do seu automóvel), humidade elevada ou poeiras.
- A utilização continua da impressora a altitudes elevadas pode provocar o sobreaquecimento da batería. Se tal acontecer, interrompa a utilização da impressora e aguarde que arrefeça.
- NÃO utilize objetos aguçados, como uma pinça ou caneta de metal, para retirar ou substituir pilhas.

- Impresora de etiquetas, cabo USB, transformador de corriente, pilhas alcalinas, pilhas recarregáveis de Ni-MH**
- Utilize o cabo USB fornecido para evitar quaisquer danos.
- NÃO utilize durante uma trovoadá.
- NÃO danifique a impressora ou o cabo.
- NÃO coloque objetos pesados sobre a impressora ou o cabo.
- NÃO dobre nem puxe o cabo à força.
- NÃO desmonte nem modifique a impressora ou o cabo.
- NÃO deixe cair nem embata com a impressora.
- NÃO deixe que a impressora ou o cabo entre em contacto com líquidos.
- Caso se aperceba de anomalias como odor, produção de calor, descoloração ou deformação durante a utilização ou o armazenamento, interrompa a utilização da impressora, desligue o transformador de corrente e retire a batería.
- Sacos de plástico são usados no empacotamento da sua P-touch. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha esses sacos afastados de bebés e crianças.

- Transformador de corrente**
- Utilize apenas com o produto especificado.
- Introduza firmemente a ficha na tomada de corrente elétrica.
- Utilize o transformador de corrente com uma tomada elétrica (220 V-240 V).

- Unidade de corte da fita**
-  NÃO toque na lâmina de corte nem introduza os dedos no interior da ranhura de saída da fita, caso contrário pode ferir os dedos ou outras áreas do corpo.
-  Lâmina de corte
- (Apenas na E550W)**

- ▲ AVISO**
- A inobservância das instruções e advertências pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.**

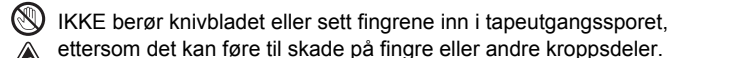
- Batería recarregável de iões de lítio**
- Se líquido da batería entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave-a imediatamente com água.



- IKKE plasser maskinen, batteriene eller nettadapteren i direkte sollys eller regn, nær varmeovner eller andre varmeapparater eller på steder med ekstremt høye eller lave temperaturer (f.eks. på dashbordet eller bak i bilen). Du bør også unngå omgivelsel med høy luftfuktighet eller mye støv.
- Kontinuerlig bruk av skriveren i stor høyde kan føre til at batteriet blir overopphetet. Hvis dette skjer, må du slutte å bruke skriveren og vente til den er avkjølt.
- IKKE bruk skarpe gjenstander, for eksempel pinssetter eller en metallpenn, til å fjerne eller skifte batteriene.

- Etikettkrивer, USB-kabel, nettadapter, alkaliske batterier, oppladbare Ni-MH-batterier**
- Bruk den medfølgende USB-kabelen for å forhindre skade.
- IKKE bruk under tordenvær.
- IKKE utsett for skade.
- IKKE plasser tunge gjenstander på den.
- IKKE bøy eller trekk med makt.
- IKKE demonter eller modifiser.
- IKKE mist eller slå den.
- IKKE la komme i kontakt med væsker.
- Hvis du oppdager unormale forhold som lukt, varmeutvikling, misfarging eller deformasjon under bruk eller lagring, må du slutte å bruke skriveren, koble fra nettadapteren og ta ut batteriet.
- Plastposer brukes i emballasjen til P-touch. For å unngå fare for kvelning må disse posene holdes unna spedbarn og små barn.

- Nettadapter**
- Bruk bare med det spesifiserte produktet.
- Sett pluggen godt inn i strømuttaket.
- Bruk nettadapteren med strømuttaket (220-240 V).

- Tapeskutter**
-  IKKE berør knivbladet eller sett fingrene inn i tapeutgangssporet, ellersom det kan føre til skade på fingre eller andre kroppsdeler.

-  Knivblad
- (Bare for E550W)**

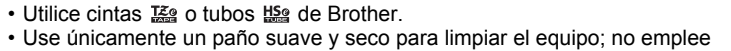
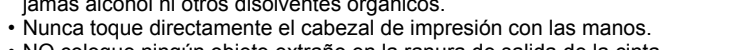
- ▲ FORSIKTIG**
- Unnløtelse av å følge instruksjoner og advarsler kan føre til fare for mindre eller moderate personskader.**

- Oppladbart li-ion-batteri**
- Hvis du får batterivæske på huden eller klærne, må du umiddelbart skylle med vann.

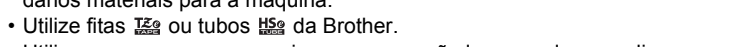
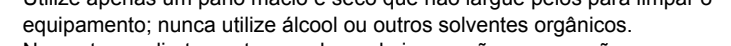
- ▲ AVISO**
- No observar las instrucciones y las advertencias podría ocasionar lesiones de leves a moderadas.**

- Batería recargable de iones de litio**
- Si el fluido que sale de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, enjuáguese de inmediato con agua.

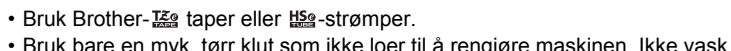
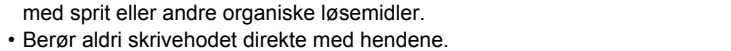
- Impresora de etiquetas, cable USB, adaptador de CA, baterías alcalinas, baterías de Ni-MH recargables**
- Utilice únicamente la pila especificada.
- NO utilice una combinación de pilas antiguas y nuevas o combinaciones de distintos tipos, niveles de carga, fabricantes o modelos.
- NO inserte una pila con los extremos positivo y negativo invertidos.
- Cuando no esté utilizando el equipo, manténgalo alejado del alcance de los niños. Además, no permita que los niños se metan en la boca las etiquetas o las piezas del equipo. Si se han tragado algún objeto, busque atención médica.
- Retire las pilas y desconecte el adaptador de CA si no tiene previsto utilizar el equipo.
- NO presione la pantalla de cristal líquido (LCD).
- Antes de usar pilas Ni-MH recargables, lee atentamente las instrucciones de las pilas y del cargador de la batería, y asegúrese de utilizarlos correctamente.
- Antes de usar baterías de Ni-MH recargables, cárguelas con un cargador indicado para este tipo de baterías. El adaptador de CA no puede usarse para recargar pilas recargables de Ni-MH.
- Sostenga siempre el adaptador de CA al desconectarlo de la toma de corriente eléctrica.
- NO sobrecargue un circuito eléctrico con el adaptador de CA.
- Almacene la P-touch en una superficie plana y estable, por ejemplo, en un escritorio o en un cajón.

- Precauciones generales**
- Dependiendo de la ubicación, el material y las condiciones ambientales, es posible que la etiqueta no pueda despegarse, que el color de la etiqueta cambie o que se transfiera a otros objetos. Antes de colocar la etiqueta, compruebe las condiciones ambientales y el material.
- NO utilice el equipo en un modo o con un propósito distintos de los descritos en esta guía. Si lo hace, podrían producirse accidentes o el equipo podría resultar dañado.
- Utilice cintas  o tubos  de Brother.
- Use únicamente un paño suave y seco para limpiar el equipo; no emplee jamás alcohol ni otros disolventes orgánicos.
- Nunca toque directamente el cabezal de impresión con las manos.
- NO coloque ningún objeto extraño en la ranura de salida de la cinta, el conector del adaptador de CA o el compartimento de la batería.
- NO ejerza una presión excesiva en la palanca del cortador.
- NO intente imprimir etiquetas con un casete de cinta vacío o si no hay ningún casete en el equipo. Si lo hace, podría dañar el cabezal de impresión.
- NO tire ni ejerza presión sobre la cinta del casete para evitar daños en el equipo.
- Los datos almacenados en la memoria se perderán si se produce una avería, se repara el equipo o se agota la pila.
- Si se apaga el equipo durante más de tres minutos, se borra cualquier texto, configuración de formato y archivo de texto almacenado en la memoria.
- El texto impreso puede variar con respecto al texto que aparece en la pantalla LCD.

- Impresora de etiquetas, cabo USB, transformador de corriente, pilhas alcalinas, pilhas recarregáveis de Ni-MH**
- Utilize apenas a pila especificada.
- NÃO utilize combinações de pilhas usadas e novas nem combinações de tipos, níveis de carga, fabricantes ou modelos diferentes.
- NÃO introduza uma pilha com os polos positivo e negativo invertidos.
- Quando não estiver a utilizar o equipamento, guarde-o fora do alcance de crianças. Além disso, não deixe que crianças coloquem peças do equipamento ou etiquetas na boca. Se qualquer objeto tiver sido ingerido, procure assistência médica.
- Retire as pilhas e desligue o transformador de corrente se não tencionar utilizar o equipamento.
- NÃO exerça pressão sobre o visor de cristais líquidos (LCD).
- Antes de utilizar pilhas recarregáveis de Ni-MH, leia atentamente as instruções das pilhas e do carregador de pilhas e certifique-se de que os utiliza corretamente.
- Quando utilizar pilhas recarregáveis de Ni-MH, carregue as pilhas com um carregador de pilhas especificado antes de as utilizar. O transformador de corrente não pode ser utilizado para recarregar pilhas recarregáveis de Ni-MH.
- Ao desligar o transformador de corrente da tomada elétrica, segure sempre o transformador de corrente.
- NÃO sobrecarregue um circuito elétrico com o transformador de corrente.
- Armazene a P-touch sobre uma superfície plana e estável, como uma secretária ou uma gaveta.

- Precauções gerais**
- Dependendo da localização, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar impossível de retirar, a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objetos. Antes de aplicar a etiqueta, verifique as condições ambientais e o material.
- NÃO utilize o equipamento de qualquer forma ou para qualquer finalidade que não as descritas neste manual. Fazê-lo pode resultar em acidentes ou danos materiais para a máquina.
- Utilize fitas  ou tubos  da Brother.
- Utilize apenas um pano macio e seco que não largue pelos para limpar o equipamento; nunca utilize álcool ou outros solventes orgânicos.
- Nunca toque diretamente na cabeça de impressão com as mãos.
- NÃO coloque quaisquer objetos estranhos na ranhura de saída da fita, no conetor do transformador ou no compartimento de pilhas.
- NÃO aplique pressão excessiva sobre a alavanca da unidade de corte.
- NÃO tente imprimir etiquetas utilizando uma cassetete de fita vazia ou sem uma cassetete de fita instalada no equipamento. Fazê-lo irá danificar a cabeça de impressão.
- NÃO puxe nem aplique pressão sobre a fita na cassetete, de modo a evitar danificar o equipamento.
- Quaisquer dados guardados na memória irão perder-se em caso de avaria ou reparação do equipamento, ou se as pilhas ficarem sem carga.
- Quando a alimentação elétrica é desligada durante mais de três minutos, todo o texto, definições de formato e quaisquer ficheiros de texto guardados na memória são eliminados.
- O texto impreso pode diferir do texto que aparece no visor LCD.
- O comprimento da etiqueta impressa pode diferir do comprimento da etiqueta apresentada.

- Etikettkrивer, USB-kabel, nettadapter, alkaliske batterier, oppladbare Ni-MH-battier**
- Bruk kun det spesifiserte batteriet.
- IKKE bruk kombinasjoner av gamle og nye batterier eller kombinasjoner av ulike typer, ladeenheter eller modeller.
- IKKE sett inn et batteri med pluss- og minuspolen ombyttet.
- Når maskinen ikke er i bruk, må du oppbevare den utliggerjengelig for barn. Du må ikke la barn få plassere maskindeler eller etiketter i munnen. Søk medisinsk assistanse hvis en gjenstand er svelget.
- Hvis du ikke skal bruke maskinen, tar du batteriene og kobler fra nettadapteren.
- UNNGÅ å trykke på LCD-displayet.
- Før du bruker oppladbare Ni-MH-batterier, må du lese instruksjonene for batteriene og batteriladeren nøye, og sørg for å bruke dem riktig.
- Når du bruker oppladbare Ni-MH-batterier, må du lade dem med en spesifisert batterilader før du bruker dem. Nettadapteren kan ikke brukes til å lade oppladbare Ni-MH-batterier.
- Når du kobler nettadapteren fra uttaket, må du alltid holde i nettadapteren.
- IKKE overløst en strømkrets med nettadapteren.
- Oppbevar P-touch på en flat, stabil overflate, for eksempel på et skrivebord eller i en skuff.

- Generelle forholdsregler**
- Avhengig av plassering, materiale og miljøforhold kan etiketten skrelles av eller bli umulig å fjerne, fargen på etiketten kan endres eller smitte av på andre gjenstander. Kontroller miljøforholdene og materialet før du påfører etiketten.
- IKKE bruk maskinen på noen annen måte eller til noe annet formål enn det som er beskrevet i denne guiden. Det kan føre til ulykker eller skade på maskinen.
- Bruk Brother- taper eller -strømper.
- Bruk bare en myk, tørt klut som ikke loer til å rengjøre maskinen. Ikke vask med sprit eller andre organiske løsemidler.
- Berør aldri skrivehodet direkte med hendene.
- IKKE sett inn fremmedlegemer i tapeutgangspåningen, nettadapterkontakten eller batterirommet.
- IKKE bruk uvøndvendig makt når du håndterer kutterhendelen.
- IKKE prøv å skrive ut etiketter med en tom tapekasset eller uten en tapekasset i maskinen. Hvis du gjør det, vil skrivehodet bli skadet.
- IKKE trekk i eller sett press på tapen i kassetten.
- Alle data i minnet vil gå tapt ved maskinefeil, reparasjoner eller hvis batteriene lades helt ut.
- Når strømmen er frakoblet i mer enn tre minutter, vil tekst, formatinnstillinger og eventuelle tekstfiler i minnet slettes.
- Den trykte teksten kan avvike fra teksten som vises på LCD-displayet.
- Langden på den utskrevne etiketten kan avvike fra den viste etikettlengden.
- En klar beskyttende plastetikett plasseres over skjermen under produksjon og transport. Fjern denne etiketten før bruk.
- Standard brukstemperaturområde for P-touch er 10 °C til 35 °C.
- Merker fra oljebasert eller vannbasert blekk kan være synlige gjennom etiketter som festes oppå dem. For å skjule merkene, bruker du to etiketter lagvis oppå hverandre eller bruker en etikett med mørke farger.

- La lengdte av la etiketa impressa pøe ser distinta de la que se muestra.
- La pantalla cuenta con una pegatina protectora de plástico transparente que se coloca durante la fabricación y el envío. Retire esta pegatina antes del uso.
- El rango de temperatura de funcionamiento estándar de la P-touch es de 10 °C a 35 °C.
- Las marcas hechas con tinta con base de aceite o agua pueden ser visibles a través de las etiquetas que se fijen sobre ellas. Para ocultar las marcas, utilice dos etiquetas superpuestas o una etiqueta de color oscuro.
- También puede utilizar un tubo termorretráctil en este modelo. Consulte el sitio web de Brother (www.brother.com) para obtener más información. No es posible imprimir marcos, predefinir plantillas de la P-touch ni utilizar ciertas configuraciones de fuente al usar tubos termorretráctiles. Los caracteres impresos también pueden ser más pequeños que cuando se utiliza la cinta TZe.
- La P-touch no cuenta con una función de carga para las pilas recargables de Ni-MH.

- AVISO**
- RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.**

- Declaración de conformidad (solamente Europa/Turquía)**
- Nosotros, Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
- declaramos que este producto se ha fabricado en conformidad con los requisitos esenciales de todas las directivas y regulaciones pertinentes que se aplican dentro de la Comunidad Europea.
- La Declaración de conformidad (DoC) se puede descargar desde nuestro sitio web. Visite support.brother.com → seleccione **Manuales** → seleccione un modelo → seleccione **Declaración de conformidad** → haga clic en **Descargar**. La declaración se descargará como archivo PDF.

- Declaración de conformidad para la directiva RE 2014/53/UE (solamente Europa/Turquía) (pertinente solo a equipos dotados de terminales de radio)**
- Nosotros, Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
- declara que estos productos cumplen con las disposiciones incluidas en la directiva RE 2014/53/UE. Puede descargarse una copia de la declaración de conformidad siguiendo las instrucciones indicadas en la sección Declaración de conformidad.

- LAN inalámbrica (Sólo para E550W)**
- Bandas de frecuencia 2412-2472 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia Menor que 20 dBm (PIRE)

Información para el cumplimiento con el Reglamento 801/2013 de la Comisión

- Consumo de energía* 1,8 W
- * Todos los puertos de red activados y conectados

Activación/desactivación de la red de área local inalámbrica

Para activar la función inalámbrica:

NO tire la tecla **WiFi**.

Para desactivar la función inalámbrica:

Vuelva a pulsar la tecla **WiFi** para desactivar la función inalámbrica.

- Um autocolante de proteção em plástico transparente é colocado sobre o visor durante o fabrico e o envio. Remova este autocolante antes da utilização.
- O intervalo de temperatura de funcionamento padrão da P-touch é de 10-35 °C.
- Marcas feitas com tinta à base de óleo ou de água podem ser visíveis através de uma etiqueta colocada sobre as mesmas. Para ocultar as marcas, utilize duas etiquetas em camadas, uma sobre a outra, ou utilize uma etiqueta com uma cor escura.
- Também pode utilizar tubo termorretrátil neste modelo. Consulte o site da Brother (www.brother.com) para obter mais informações. Não é possível imprimir molduras, predefinir modelos P-touch ou utilizar determinadas definições de tipo de letra com tubo termorretrátil; os caracteres impressos podem também ficar mais pequenos do que quando utiliza fita TZe.
- A P-touch não está munida de uma função de carregamento de pilhas recarregáveis de Ni-MH.

- AVISO**
- RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**

- Declaração de Conformidade (apenas Europa/Turquia)**
- A Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
- declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretvas e regulamentações aplicáveis na Comunidade Europeia. A Declaração de Conformidade (DoC) pode ser transferida a partir do nosso site. Visite support.brother.com → escolha o **Manualis** → escolha o seu modelo → escolha **Declaração de Conformidade** → clique em **Transferir**. A sua Declaração será transferida como um ficheiro PDF.

- Declaração de conformidade para a Diretiva RE 2014/53/UE (apenas Europa/Turquia) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)**
- A Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
- declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva RE 2014/53/UE. É possível transferir uma cópia da Declaração de conformidade seguindo as instruções da secção Declaração de conformidade.

- Rede sem fios (Apenas na E550W)**
- Banda(s) de frequência 2412-2472 MHz
- Energia máxima de radiofrequência transmitida na(s) banda(s) de frequência Inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Informações para cumprimento do Regulamento (UE) N.º 801/2013 da Comissão

- Consumo de energia* 1,8 W
- * Todas as portas de rede ativadas e ligadas

Como ativar/desativar a LAN sem fios

Para ativar a função sem fios:

Prima a tecla **WiFi**.

Para desativar a função sem fios:

Prima novamente a tecla **WiFi** para desligar a função sem fios.



(Svenska)

Läs igenom den här bruksanvisningen, inklusive alla försiktighetsåtgärder, innan du använder skrivaren. Förvara bruksanvisningen på en lättåtkomlig plats efter att ha läst igenom den.

På **support.brother.com** kan du läsa och få svar på vanliga frågor samt hitta felsökningsinformation och nerladdningar av programvara och manualer.

Vänligen notera att vi inte ansvarar för eventuella skador eller förluster som kan uppstå vid användning av den här skrivaren eller av etiketter som skapats med skrivaren eller för förlust av eller ändringar i data på grund av avbrott, reparationer, avbrott i strömförsörjningen eller anspråk från tredje part.

▲ **FARA** Om instruktionerna och varningarna inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig skada.

Följ dessa riktlinjer för att undvika värme- eller rökutveckling, explosion eller brand.

Uppladdningsbart litiumjonbatteri

- Låt INTE batteriet komma i kontakt med vätska.
- Du ska INTE ladda, använda eller lämna det på platser med hög temperatur (över 80 °C).
- Försök INTE ladda det uppladdningsbara batteriet med en laddare som inte stöds. Om du vill ladda batteriet sätter du i det i din skrivare och använder den medföljande nätadaptern. Mer information finns i *Bruksanvisning*.
- Andart bara för avsett ändamål.
- Håll borta från värme och öppen eld.
- Anslut INTE plus- och minuspoler med metallföremål som ledningar. Förvara INTE tillsammans med metallföremål.
- Kasta, slå eller skada INTE batteriet på något sätt.
- Löd INTE fast anslutningar på batteriet.
- Montera INTE isår eller modifiera batteriet.
- Släng INTE batteriet i hushållsavfall.
- Lägg INTE det uppladdningsbara batteriet eller en skrivare med det uppladdningsbara batteriet installerat i en mikrovågsugn eller tryckbehållare.
- Om skrivaren endast kan användas under en kort period även när det uppladdningsbara batteriet är fulladdat, kan det tyda på att batteriet har nått slutet av sin livslängd. Byt ut det uppladdningsbara batteriet mot ett nytt.

▲ **VARNING** Om instruktionerna och varningarna inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig skada.

Följ dessa riktlinjer för att undvika värme- eller rökutveckling, explosion, brand eller skada.

Uppladdningsbart litiumjonbatteri, alkaliska batterier, uppladdningsbara Ni-MH-batterier

- Håll undan från små barn. Kontakta omedelbart en läkare vid eventuell förtäring.
- Sluta använda batteriet om det uppstår synliga avvikelser som lukt, värme, deformationer eller missfärgning.

(Svensk)

Læs venligst denne vejledning, herunder alle forholdsregler, inden du bruger denne printer. Når du har læst vejledningen, skal du opbevare den et sikkert sted.

Ofte stillede spørgsmål, fejlfinding samt download af software og manualer kan findes på **support.brother.com**.

Bemærk venligst, at vi ikke kan påtage os noget ansvar for eventuelle skader eller tab, som skyldes brug af denne printer eller af labels, der oprettes med printeren, eller data, der forsvinder eller ændres grundet fejl, reparationer, strømsvigt eller et hvilket som helst krav fra tredjepart.

(Svenska)

▲ **FARE** Hvis instruktioner eller advarsler ikke overholdes, vil det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for varme- eller røgudvikling, eksplosion eller brand.

Genopladeligt Li-ion-batteri

- Lad IKKE batteriet komme i kontakt med væsker.
- Du må IKKE oplade, bruge eller efterlade det på steder med høje temperaturer (over 80 °C).
- Forsøg IKKE at oplade det genopladelige batteri med en ikke-understøttet oplader. Hvis du vil oplade batteriet, skal du installere det i din P-touch og bruge den medfølgende lysnetadapter. Du kan finde flere oplysninger i *Brgsanvisning*.
- Må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Skal holdes væk fra varme og ild.
- Du må IKKE tilslutte + og - polerne til metalgenstande som f.eks. ledninger. Du må IKKE transportere eller opbevare batteriet sammen med metalgenstande.
- Du IKKE kaste, slå eller beskadige batteriet på nogen måde.
- Du må IKKE lodde tilslutninger på batteriet.
- Du må IKKE skille batteriet ad eller ændre det.
- Du må IKKE bortskaffe batteriet sammen med husholdningsaffald.
- Læg IKKE det genopladelige batteri eller en P-touch, hvor det genopladelige batteri er sat i, i en mikrobølgeovn eller en højtryksbeholder.
- Hvis P-touch kun kan bruges i et kort stykke tid, selvom det genopladelige batteri er fuldt opladet, er batteriet muligvis nået til slutningen af dets levetid. Udskift det genopladelige batteri med et nyt.

▲ **ADVARSEL** Hvis instruktioner eller advarster ikke overholdes, kan det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for varme- eller røgudvikling, eksplosion, brand eller kvæstelser.

Genopladeligt Li-ionbatteri, Alkalinebatterier, genopladelige Ni-MH-batterier

- Opbevares utilgængeligt for små børn. Søg straks lægehjælp, hvis batteriet bliver slugt.
- Øphr med at bruge batteriet, hvis du oplever unormale forhold som f.eks. lugt, varme, deformiteter eller misfarvning.

(Suomi)

Lue tämä käyttöopas, kaikki varotoimenpiteet mukaan lukien, huolellisesti ennen tämän tulostimen käyttöä. Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä sitä turvallisessa paikassa.

Jos haluat tarkastella usein kysyttyjä kysymyksiä sekä viannääritysohjeita ja ladata ohjelmistoa sekä käyttöohjeita, käy osoitteessa **support.brother.com**.

Huomaa, että emme ole vastuussa mistään vahingoista tai tappioista, jotka aiheutuvat tämän tulostimen tai tällä tulostimella luotujen tarrojen käytöstä tai tietojen häviämisestä tai muuttumisesta toimintahäiriön, korjauksen tai virran katkeamisen vuoksi tai jostain kolmannen osapuolen esittämistä vaatimuksista.

(Svenska)

▲ **VAARA** Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen saattaa johtaa kuolemaan tai vakaviin henkilövahinkoihin.

Noudata näitä ohjeita, jotta vältät lämmön tai savun muodostumisen, räjähtämisen tai tulipalon.

Ladattava litiumioniakku

- ÄLÄ anna akun päästä kosketuksiin nesteiden kanssa.
- ÄLÄ lataa tai käytä akkua sijainneissa, joissa on korkea lämpötila (yli 80 °C), tai jätä sitä tallainnissa sijainteihin.
- ÄLÄ yritä ladata akkua käyttämällä laturia, jota ei tueta. Lataa akku asettamalla se P-touch-tulostimeesi ja käyttämällä mukana toimitettua verkkolaitetta. Katso lisätietoja *Käyttöoppaasta*.
- Käytä akkua vain sen käyttöohjekirjan mukaisesti.
- Pidä akku loitolla kuumuudesta ja avotulesta.
- ÄLÄ yhdistä plus (+)- ja miinus (–) -napoja metalliesineillä, kuten johdolla.
- ÄLÄ kanna tai säilytä akkua metalliesineiden kanssa.
- ÄLÄ heitä, lyö tai vahingoita akkua millään tavalla.
- ÄLÄ juota liittäjiä akkuun.
- ÄLÄ pura tai muokkaa akkua.
- ÄLÄ hävitä akkua kotitalousjätteen mukana.
- ÄLÄ aseta akkua tai akun sisältäviä P-touch-tarratulostinta mikroaaltonuutin tai korkeapainesäiliöön.
- Jos P-touch-tarratulostinta voi käyttää vain lyhyen ajan, vaikka akku olisi ladattu täyteen, akku on saattanut saavuttaa käyttöikänsä lopun. Vaihda akku uuteen.

▲ **VAROITUS** Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakaviin henkilövahinkoihin.

Noudata näitä ohjeita, jotta vältät lämmön tai savun muodostumisen, räjähtämisen, tulipalon tai henkilövahingon.

Litiumioniakku, alkaliparistot, Ni-MH-akut

- Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta. Jos niitä niaeltaan, käänny välittömästi lääkärin puoleen.
- Lopeta akun tai pariston käyttö, jos siinä on huomattavia epätavallisuuksia, kuten jos se alkaa haista, kuumentua tai sen muoto tai väri muuttuu.
- Jos akusta tai paristosta vuotavaa nestettä joutuu silmiin, huuhteile silmät välittömästi puhtaalla vedellä. Käänny välittömästi lääkärin puoleen.

- Om vätska från batteriet kommer i ögonen sköljer du omedelbart med rent vatten. Kontakta omedelbart en läkare.
- Använd INTE batteriet om det visar tecken på skada eller läcker.
- Placera INTE skrivaren, batterierna eller nätadaptern i direkt solljus eller regn, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för mycket höga eller låga temperaturer (till exempel på instrumentbrädan eller längst bak i bilen), hög luftfuktighet eller damm.
- Om du kontinuerligt använder skrivaren på hög höjd kan det leda till att batteriet överhettas. Om det inträffar slutar du använda skrivaren och väntar tills den har svalnat.
- Använd INTE vassa föremål såsom pincetter eller pennor av metall när du tar ut eller byter batterier.

Etikettskrivare, USB-kabel, nätadapter, alkaliska batterier, uppladdningsbara Ni-MH-batterier

- Använd den medföljande USB-kabeln för att förhindra skada.
- Använd INTE vid åska.
- Skada INTE.
- Placera INTE tunga föremål ovanpå.
- Böj eller dra INTE i delarna med kraft.
- Montera INTE isår eller modifiera delarna.
- Tappa eller slå INTE på delarna.
- Låt INTE komma i kontakt med vätska.
- Om du lägger märke till avvikelser som lukt, värmeutveckling, missfärgning eller deformationer vid användning eller förvaring slutar du använda skrivaren, kopplar från nätadaptern och tar bort batteriet.
- Plastpåsar används när skrivaren förpackas. För att undvika risken för kvävning ska dessa påsar hållas på avstånd från spådbarn och barn.

Nätadapter

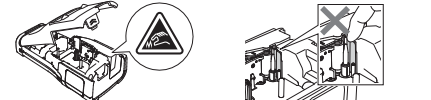
- Får endast användas med den angivna produkten.
- Sätt in kontakten ordentligt i uttaget.
- Använd nätadaptern med eluttaget (220-240 V).

Tapeklippare

- VIDRÖR INTE knivbladet och för inte in fingrarna i tapeutmattningsöppningen. Du kan få skador på fingrar och andra kroppsdelar.

▲ Knivblad

(Endast för E550W)



▲VAR FÖRSIKTIG

Om instruktionerna och varningarna inte följs kan det leda till mindre eller mätliga skador.

Uppladdningsbart litiumjonbatteri

- Om det kommer batterivätska på huden eller kläderna bör du omedelbart skölja av med rent vatten.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

- Hvis væske fra batteriet kommer i øjnene, skal du straks vaske dem med rent vand. Søg straks lægehjælp.
- Brug IKKE batteriet, hvis det er beskadiget eller lækker.
- Placer IKKE maskinen, batterierne eller lysnetadapteren i direkte sollys eller regn, i nærheden af varmeapparater eller andre varme apparater eller på steder med meget høje eller lave temperaturer (f.eks. på instrumentbrættet eller bag i en bil), høj luftfugtighed eller støv.
- Længere tids brug af printeren i store højder kan få batteriet til at blive overophedet. Hvis dette sker, skal du stoppe med at bruge printeren og vente, til den er kølet af.
- Brug IKKE skarpe genstande som f.eks. pincetter eller metalgulepenne, når du fjerner eller udskifter batterierne.

Labelprinter, USB-kabel, Lysnetadapter, Alkalinebatterier, genopladeligt Ni-MH-batteri

- Brug det medfølgende USB-kabel for at undgå skader.
- Må IKKE bruges i tordenvejr.
- Må IKKE beskadiges.
- Placer IKKE tunge genstande ovenpå.
- Må IKKE bøjes eller trækkes i.
- Må IKKE skilles ad eller ændres.
- Må IKKE tabes eller slås på.
- Må IKKE komme i kontakt med væsker.

- Hvis du oplever unormale forhold som f.eks. lugt, varme, deformiteter eller misfarvning under brug eller opbevaring, skal du ophøre med at bruge printeren, frakoble lysnetadapteren og fjerne batteriet.
- Der anvendes plastposer til emballering af P-touch. For at undgå risiko for kvævning skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn.

Lysnetadapter

- Brug kun med det specificerede produkt.
- Sæt stikket godt fast i stikkontakten.
- Brug lysnetadapteren med en stikkontakt (220 V-240 V).

Tapeafsikæring

- Rør IKKE ved knivbladet, og stik ikke fingrene ind i tapeåbningen, da der ellers er risiko for at komme til skade med fingrene eller andre kroppsdele.

▲ Knivblad

(Kun E550W)



▲FORSIGTIG

Hvis instruktioner eller advarsler ikke overholdes, kan det medføre mindre eller moderate kvæstelser.

Genopladeligt Li-ion-batteri

- Hvis væske fra batteriet kommer på huden eller tøjat, skal der straks skylles med vand.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

- ÄLÄ käytä akkua tai paristoa, jos se on vahingoittunut tai vuotaa.
- ÄLÄ aseta laitetta, akkuja tai paristoja tai verkkolaitetta suoraan auringonpaisteeseen tai sateeseen, lähelle lämmittämiä tai muita kuumia laitteita, mihinkään sijaintiin, jossa se altistuu erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille (esimerkiksi auton kojelaudalle tai takaosaan), suurelle kosteudelle tai pölylle.
- Tulostimen jatkuva käyttö korkeassa paikassa voi saada akun tai pariston ylikuumentumaan. Jos näin tapahtuu, lopeta tulostimen käyttö ja odota, kunnes se on jäähtynyt.
- ÄLÄ käytä teräviä esineitä, kuten pihtejä tai metallista kynää, akkuja tai paristoja poistaessasi tai vaihtaessasi.

Tarratulostin, USB-kaapeli, verkkolaite, alkaliparistot, Ni-MH-akut

- Käytä mukana toimitettua USB-kaapelia, jotta estät mahdollisen vahingoittumisen.
- ÄLÄ käytä ukonilman aikana.
- ÄLÄ vahingoita.
- ÄLÄ aseta raskaita esineitä päälle.
- ÄLÄ taipuvia tai vedä väkisin.
- ÄLÄ pura tai muokkaa.
- ÄLÄ pudota tai lyö.
- ÄLÄ anna päästä kosketuksiin nesteiden kanssa.

- Jos huomaat epätavallisuksia käytön tai säilytyksen aikana, kuten jos tulostin alkaa haista, kuumentua tai sen muoto tai väri muuttuu, lopeta tulostimen käyttäminen, irrota verkkolaite ja poista akku tai paristo.
- P-touch-tarratulostimen pakkaamisessa on käytetty muovipusseja. Vältä tukehtumisvaara pitämällä nämä pussit pois vauvojen ja lasten ulottuvilta.

Verkkolaite


- Käytä tuotetta vain määritetyn tuotteen kanssa.
- Työnnä pistoke tiukasti pistorasiaan.
- Käytä verkkolaitetta pistorasian (vaihdevirta 220–240 V) kanssa.

Nauhaileikkuri

- ÄLÄ kosketa leikkurin terää tai työnnä sormiasi nauhan ulostuloaukkoon, tai muuten voit vahingoittaa sormiasi ja muita kehonosia.

▲ Leikkurin terä

(Vain E550W)



▲HUOMIO

Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa pieniin tai keskiisuihin henkilövahinkoihin.

Ladattava litiumioniakku

- Jos akusta tai paristosta vuotanutta nestettä joutuu ihollesi tai vaatteillesi, huuhteile iho tai vaatteet välittömästi vedellä.

Etikettskrivare, USB-kabel, nätadapter, alkaliska batterier, uppladdningsbara Ni-MH-batterier

- Använd endast det angivna batteriet.
- UNDVIK att kombinera gamla och nya batterier eller olika batterityper, olika laddningsnivåer, batterier från olika tillverkare eller av olika modeller.
- Använd aldrig batterier med omkastade plus- och minuspoler.
- Förvara skrivaren utom räckhåll för barn när den INTE används. Se också till att barn inte stoppar maskindelen eller etiketter i munnen. Uppså läkare om barnet verkar ha svält något.
- Ta ut batterierna och koppla bort nätadaptern om du inte ska använda skrivaren.
- Tryck INTE på LCD-displayen.
- Innan du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier bör du alltid noggrant läsa igenom instruktionerna för batterierna och batteriladdaren, och se till att använda dem på ett korrekt sätt.
- Om du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier ska du alltid ladda batterierna med den angivna batteriladdaren innan du börjar använda dem. Nätadaptern kan inte användas till att ladda upp uppladdningsbara Ni-MH-batterier.
- Håll alltid i nätadaptern när du kopplar bort den från eluttaget.
- Överbelasta INTE den elektriska kretsen med nätadaptern.
- Förvara skrivaren på en plan och stabil yta, t.ex. ett skrivbord eller i en låda.

Allmänna försiktighetsåtgärder

- Beroende på plats, material och miljöförhållandena kan det hända att etiketten skalas av eller inte kan flyttas, eller att etikettens färg ändras eller överförs till andra objekt. Innan du sätter fast etiketten ska du kontrollera miljöförhållandena och materialet.
- Använd INTE skrivaren på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i bruksanvisningen. Det kan leda till olycksfall eller att skrivaren skadas.
- Använd Brother 🇨🇳 tapekassetter eller 🇯🇵 krympslang.
- Använd endast en mjuk, luddfri torr trasa för att rengöra skrivaren. Använd aldrig alkohol eller andra organiska lösningsmedel.
- Rör aldrig vid skrivhuvudet direkt med händerna.
- För INTE in några främmande föremål i tape-utmattigen, nätadapterkontakten eller batteriutrymmet.
- Tryck INTE för hårt på spaken till tapeklipparen.
- Försök INTE skriva ut etiketter med en tom tapekasset eller om det inte finns en tapekasset i skrivaren. Skrivhuvudet skadas då.
- Dra eller tryck INTE på tapen i kassetten eftersom det kan orsaka skador på skrivaren.
- Alla data som lagrats i minnet förloras vid driftsstörning eller reparation av skrivaren eller om batteriet laddas ut helt.
- När strömmen varit fränkopplad i mer än tre minuter rensas all text, alla formatinställningar och alla textfiler bort från minnet.
- Den utskrivna texten kan skilja sig från texten som visas på LCD-displayen.
- Längden på den utskrivna etiketten kan skilja sig från den etikettlängd som visas.
- Skärmen skyddas med en genomskinlig skyddsplast under tillverkning och leverans. Ta bort skyddsplasten innan användning.
- Normal driftstemperatur för skrivaren är mellan 10 och 35 °C.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

Labelprinter, USB-kabel, Lysnetadapter, Alkalinebatterier, genopladeligt Ni-MH-batteri

- Brug kun det angivne batteri.
- Brug IKKE kombinationer af gamle og nye batterier eller kombinationer af forskellige typer, opladningsniveauer, producenter eller modeller.
- Isået IKKE et batteri med omvendte plus- og minuspoler.
- Når maskinen ikke er i brug, skal den opbevares utilgængeligt for børn. Lad heller ikke børn putte maskindelen eller labels i munden. Søg straks lægehjælp, hvis en genstand er blevet slugt.
- Fjern batterierne, og frakobl lysnetadapteren, hvis maskinen ikke skal bruges.
- Tryk IKKE på LCD-displayet.
- Før der bruges Ni-MH genopladelige batterier, skal instruktionerne for disse batterier og batteriladeren læses grundigt. Sørg for at bruge dem korrekt.
- Hvis du bruger Ni-MH genopladelige batterier, skal batterierne oplades med en specificeret batterilader, før de anvendes. Lysnetadapteren kan ikke bruges til genopladning af Ni-MH genopladelige batterier.
- Når du tager lysnetadapteren ud af stikkontakten, skal du altid tage fat i lysnetadapteren.
- UNDGÅ at overbelaste lysnetadapterens elektriske strøm kredsløb.
- Opbevar din P-touch på et fladt, stabilt underlag som f.eks. på et skrivebord eller i en skuffe.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

Generelle forholdsregler

- Afhængig af sted, materiale og miljøforhold kan labelen blive revet af eller blive uaftegelig, farven kan ændres, eller den kan blive overført til andre objekter. Inden en label bruges, skal omgivelserne og materialet kontrolleres.
- Brug IKKE maskinen på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne vejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af maskinen.
- Brug Brother 🇨🇳 tape eller 🇯🇵 krympeflex.
- Brug kun en blød, fnugfri og tør klud til at rengøre maskinen. Brug aldrig alkohol eller andre organiske opløsningsmidler.
- Undlad at berøre printhovedet direkte med hænderne.
- Stik IKKE fremmedlegemer ind i tapeudgangen, lysnetadaptertilslutningsstikket eller batteriurummet.
- Tryk IKKE for hårdt på knivarmen.
- Forsøg IKKE at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette, eller uden at der er sat en tapekassette i maskinen. Dette vil beskadige printhovedet.
- UNDGÅ at trække i eller trykke på tapen i kassetten for at undgå at beskadige maskinen.
- Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt ved fejl, ved reparation af maskinen, eller hvis batteriet aflades helt.
- Når strømmen er afbrudt i mere end tre minutter, slettes al tekst, alle formatindstillinger og eventuelle tekstfiler gemt i hukommelsen.
- Den udskrevne tekst kan være forskellig fra den tekst, der vises på displayet.
- Længden af den udskrevne label kan afvige fra den viste labellængde.
- Der placeres en beskyttende klar plastmærkat på displayet ved fremstilling og forsendelse. Fjern denne mærkat inden brug.
- Standarddriftstemperaturintervallet for P-touch er 10 °C-35 °C.
- Mærker med oliebaseret eller vandbaseret blæk kan være synlige gennem en label, der er sat på over dem. Hvis du vil skjule mærkerne, skal du bruge to labels placeret oven på hinanden eller bruge en label med en mørk farve.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

Tarratulostin, USB-kaapeli, verkkolaite, alkaliparistot, Ni-MH-akut

- Käytä vain määrättyä akkua tai paristoa.
- ÄLÄ yhdistele keskenään uusia ja vanhoja akkuja tai paristoja, eri tyyppisiä, eri latausasteilla olevia, eri valmistajien tai eri mallisia akkuja tai paristoja.
- ÄLÄ aseta akkua tai paristoa niin, että sen plus- ja miinusnavat ovat väärinpäin.
- Kun ei käytä laitetta, säilytä sitä poissa lasten ulottuvilta. Älä myöskään anna lasten laittaa laitteen osia tai tarroja suuhun. Jos lapsi on niaelaisut jonkin esineen, vie hänet lääkäriin.
- Poista akut tai paristot ja irrota verkkolaite, jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan.
- ÄLÄ paina nestekidenäyttöä.
- Lue akkujen ja akkulaturin ohjeet huolellisesti ennen Ni-MH-akkujen käyttämistä ja käytä akkuja sekä laturia oikein.
- Kun käytät Ni-MH-akkuja, lataa ne määrityyllä akkulaturilla ennen käyttöä. Verkkolaitetta ei voi käyttää Ni-MH-akkujen lataamiseen.
- Kun irrotat verkkolaitetta pistorasiasta, pidä aina kiinni verkkolaitteesta.
- ÄLÄ ylikuormita pistorasiaa verkkolaitteella.
- Säilytä P-touch-tarratulostinta tasaisella, vakaalla alustalla, kuten työpöydällä tai hyllyllä.

Yleiset varotoimenpiteet

- Riippuen sijainnista, materiaalista ja ympäristöolosuhteista tarra saattaa irrota tai liimautua kiinni pysyvästi tai tarran väri saattaa muuttua tai tarttua toisiin esineisiin. Ennen kuin kiinnität tarran, tarkista ympäristöolosuhteet ja materiaali.
- ÄLÄ käytä laitetta millään tavalla tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin tässä oppassa on kuvattu. Muutoin saattaa aiheutua onnettomuuksia tai laite voi vioittua.
- Käytä Brother 🇨🇳 -nauhoja tai 🇯🇵-sukkia.
- Puhdista laite käyttämällä vain pehmeää, nukkaamatonta ja kuivaa kangasta. Älä käytä alkoholia tai muita orgaanisia liuottimia.
- ÄLÄ koskaan kosketa suoraan tulostuspöydän käsin.
- ÄLÄ laita asiaankuulumattomia esineitä nauhan ulostuloaukkoon, verkkolaitteen liittämeen tai akkulokeroon.
- ÄLÄ paina leikkurin vipua liian voimakkaasti.
- ÄLÄ yritä tulostata tarroja käyttäen tyhjää nauhakasettia tai niin, ettei laitteessa ole nauhakasettia. Muussa tapauksessa tulostuspää vioittuu.
- ÄLÄ vedä kasetin nauhaa tai kohdistia siihen voimaa, jotta laite ei vahingoitu.
- Kaikki muistiin tallennetut tiedot menetetään, jos laite hajoaa tai sitä korjataan, tai jos akun tai pariston lataus tyhjenee kokonaan.
- Kun virta katkaistaan yli kolmeksi minuutiksi, kaikki muistiin tallennetut tekstit, muotoiluasetukset ja tekstitiedostot poistetaan.
- Tulostettu teksti voi olla erilainen kuin nestekidenäytössä näkyvä teksti.
- Tulostetun tarran pituus voi olla eri kuin näytetty tarran pituus.
- Näytön päällä on suojaava läpinäkyvä muovitarra valmistuksen ja kuljetuksen aikana. Poista tämä tarra ennen käyttöä.
- P-touch-tarratulostimen käytön normaali lämpötila-alue on 10–35 °C.
- Ölly- tai vesipohjaisella musteella tehdyt merkinnät saattavat näkyä niiden päälle kiinnitetyn tarran läpi. Jos haluat piilottaa kyseiset merkinnät, käytä kahta tarraa päällekkäin tai tummaa tarraa.

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

(Svenska)

- Markeringar som görs med oljebaserat eller vattenbaserat bläck kan synas genom en etikett som placeras ovanpå dem. Du kan dölja markeringarna genom att använda två etiketter ovanpå varandra eller en etikett med mörk färg.
- Du kan också använda krympslang i den här modellen. Gå till Brothers webbplats (**www.brother.com**) om du vill veta mer. Det går inte att skriva ut ramar, förinställda P-touch-mallar eller använda vissa teckensnittsinställningar när du använder krympslang. Utskrivna tecken kan även vara mindre än när du använder TZE-tape.
- Skrivaren har ingen laddningsfunktion för laddningsbara Ni-MH-batterier.

VAR FÖRSIKTIG

RISKO FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS MOT FEL TYP. ANVÄNDA BATTERIER MÅSTE KASSERAS ENLIGT INSTRUKTIONERNA.

Konformitetsförklaring (endast Europa/Turkiet)

Vi på Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

försäkrar att den här produkten överensstämmer med gällande krav i alla aktuella direktiv och regelverk som tillämpas inom EU. Denna konformitetsförklaring kan hämtas från vår webbplats. Besök **support.brother.com** → välj **Manualer** → välj din modell → välj **Konformitetsförklaring** → klicka på **Ladda ner**. Informationen hämtas som en PDF-fil.

(Svenska)

Konformitetsförklaring för RE direktiv 2014/53/EU (endast Europa/Turkiet) (gäller modeller med radiogränssnitt)

Vi på Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

försäkrar att dessa produkter överensstämmer med kraven i RE-direktivet 2014/53/EU. Du kan hämta en kopia av denna konformitetsförklaring genom att följa instruktionerna i avsnittet Konformitetsförklaring.

Trådlöst LAN (Endast för E550W)

Frekvensband	2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvens som överförs i frekvensbanden	Mindre än 20 dBm (e.i.r.p)

Information om överensstämmelse med kommissionens förordning 801/2013

Effektförbrukning*	1,8 W
--------------------	-------